FAMILIEN MIN
Norwegian lesson | A1

TRANSCRIPT
Elsa: Har du barn, Helge?
Helge: Ja, jeg har to barn. En gutt og ei jente.
Elsa: Så hyggelig! Hvor gamle er de?
Helge: Sønnen min, Martin, er åtte år, og datteren min, Nora, er fem. Har du barn?
Elsa: Ja, jeg har ei datter. Hun heter Sofie og er seks år gammel.
Helge: Går hun på skolen?
Elsa: Ja, hun begynte på skolen i høst. Hun liker seg veldig godt der.
Helge: Så bra! Hva heter mannen din igjen?
Elsa: Han heter Andreas. Han er sykepleier. Og kona di heter Anne, ikke sant?
Helge: Ja, det stemmer! Hun er lege. Hun jobber mye, men vi prøver å spise middag sammen hve
r kveld.
Elsa: Det gjør vi også. Har dere noen kjæledyr?
Helge: Ja, vi har en hund. Han heter Buster og er tre år gammel.
Elsa: Å, så koselig! Er han stor?
Helge: Nei, han er ganske liten. Barna elsker å leke med ham. Har dere dyr?
Elsa: Vi har to katter. De heter Luna og Felix.
Helge: Liker Sofie kattene?
Elsa: Ja, hun elsker dem! Men Felix liker best å sove på sofaen.
Helge: Haha! Hadde du også katter da du var liten?
Elsa: Ja, faktisk! Jeg vokste opp med tre katter. Vi bodde i Bergen. Hvor vokste du opp?
Helge: Jeg vokste opp i Lofoten, sammen med foreldrene mine og søsteren min.
Elsa: Har du bare én søster?
Helge: Ja, hun heter Ingrid. Hun er to år yngre enn meg. Har du søsken?
Elsa: Ja, jeg har en storebror og en lillesøster.
Helge: Hva heter de?
Elsa: Broren min heter Henrik, og søsteren min heter Maria. Henrik bor i Trondheim, men Mari
a bor fortsatt i Bergen.
Helge: Bor foreldrene dine også i Bergen?
Elsa: Ja, de bor i det samme huset som da jeg var liten.
Helge: Så hyggelig! Ser du dem ofte?
Elsa: Ikke så ofte som jeg vil. Men vi besøker dem i feriene. Hva med foreldrene dine?
Helge: Moren min bor fortsatt i Lofoten, men faren min bor i Kristiansand nå.
Elsa: Er foreldrene dine skilt?
Helge: Ja, de skilte seg da jeg var ti år gammel.
Elsa: Å, jeg skjønner. Har de nye partnere?
Helge: Ja, faren min er gift igjen. Kona hans heter Liv. Hun er veldig hyggelig.
Elsa: Det er fint. Kommer familien din på besøk noen ganger?
Helge: Ja, moren min kommer ofte på besøk. Hun liker å være sammen med barnebarna sine.
Elsa: Det gjør moren min også! Hun ringer nesten hver dag for å snakke med Sofie.
Helge: Haha, det høres kjent ut!
Elsa: Ja, besteforeldre er glade i barnebarna sine!

Helge: Det er de!

VOCABULARY
en gutt / ei jente — a boy / a girl
en sønn / ei datter — a son / a daughter
å begynne på skolen — to start school
et kjæledyr — a pet
å vokse opp — to grow up
foreldre — parents
søsken — siblings
en storebror / en lillesøster — an older brother / a younger sister
skilt — divorced
en partner — a partner
barnebarn — grandchild
besteforeldre — grandparents

GRAMMAR AND SYNTAX
1. Har du ...?: a yes/no question begins with the verb.
2. ei / en / et: Norwegian nouns have grammatical gender: ei jente, en gutt, et kjæledyr.
3. sin / sitt / sine: the reflexive possessive refers back to the subject.
4. da jeg var liten: da introduces a past-time clause: when I was little.
5. skilte seg: seg is a reflexive pronoun; the phrase means got divorced.
6. ikke så ofte som jeg vil: som introduces a comparison: not as often as I would like.